

Zingelbay - Malher - I

a locale.

Schwäbisch und Hochdeutsch

Verstellung der sprachlichen Kunst und
Lernungsformen auf dem Vortakt

von

Ziegelbach Alt. Malher.



Ziegelbach.

A.

King a in feyßbanten Tiller

blüht a: akor, wach, jugd, fallt, kalt,
last, waffs, matter, laster,
wagss (waffen) galys, satz gass
karrs, sattler, gaspass (Gepß).

msind a: ärbst gäto mädor (Mörder)
bät (Bort) gsnador (Gefesselter)
därren (Dürrn) kätö (Kurten)
wäto (musten) swäz (Fessenz)

msind ä: bänd, bänns, kränke, klän,
hämpf, dänke, pfänns, ämt
gäns, stämm, lämm, läp,
vorgänto, bränd, dämm.

msind ä: mä (Mann) kä (Kann)
ärêgo (undreyen) ädächtig.

msind ä: kät (Fut) jä (ja).

msind ä: blätör (Blätter) ätor (Kätter).

msind e: epfl (Aepfel) ghet (Gefühl) bert
(hart fruit) mestor (musten)
wes (Wespa) slet (Fylter)
kresor (Kretzer), këmöt (Kümm)
këmöt (zusammen) dëmpeft (dampf)
brönt (gabrennt) kënt (gaktent).

msind ä: ass, flass, däss (Lass) wäss
säbl, ärm (Lärm) bätso (Lustig)
bäbl (Lustbrenn) särrs (Fessern)
kläpsors (Klappern).

-wird u: Krusplot (Kruspelt).
 -wird ö: jämros (jämru) jämos (jämru).
 -wird so: loö (Luffu).
 -wird e: ändres (Ändres).
 -wird si: gssit (Gussit)

Kunz a in nicht festbetonten Silben.

bleibt a: boshaft, länschaft, sadhaft
 babstir (Pazir) salad, stand-
 haft, arrest, bürgschaft
 vändak, regentschaft.

-wird s: dorfir (Defir), mönot, testo-
 ment, nemot (Nimmot)
 fäsnot (Fassnot) biboro
 (Liboro) nuryo (Nuryo)
 ärrs (Ärrs).

-wird u: dubak (Dubak).

-wird i: brisillapē (Brisillapē)

-wird o: woröm (Woröm) kolēndot
 (Kolēndot).

-wird so: quothso (Quothso)

fällt weg: ev (ev) magdälē (Magdälē)
 ändres (Ändres) dröm (Dröm).

Kunz a in festbetonten Silben:

bleibt ä: räd, mägo, lädo, slägo, stäl,
 fäd, bräv, gräs, wähl, nägl,
 snäbl, sädo, sägo, käd,
 gräb, däl, gräs, häs.

meid ä : ormano, or stand, ma (may) do mast
(in may) sa (zafu) ba (lofa) lam
(lofa) ramo (Rufman).

meid ä : gfar (Gefu) jar (Jufu) plag, frag
narst (Nufufu) mats (molan)
ador (Ador) altar (Altar) mal (Muff)
nadd (Nadd) nahbor (Nahbor)
sata (Sata) graf (Graf) rat (Rat)
swab (Svab) straf (Straf)
blaso (blaso) abso, sat (Sat).

meid ä : bas (Lufa) nas (Nufa) tag (Tag)
saf (Saf) na (nafa) wago
(Wago).

meid ei : gessit (gessit)

meid a : vatter (Vatter) drapp (Drapp).

meid ä ä : somo (Somo) kont (Kont)
spo (Spo) kromor.

meid so : doo (yulfa).

Lunga in nist foelstontar Silba
blitt ä : mittag, sikas, dransal,
magrad, selads, ab anags,
suostags.

meid i : mädig (Mantag) soesdig (Svuffag)
mitdig (freidig (Freitag) samsdig
(Svuffag) sonndig (Sontag)
wärfdig (Werktag).

meid s : brösmo (Lufman) balsom
(Lalfru).

E.

Kny e in fruchtbar Silber

blibt e: vetter, svestor, lerk, gesellsaft,
 bsdek (Lafstuck) belz (Fulz) steko (Stucke)
 stellen (Hallung) netto (Wattau)
 metzo (Watzau) fest (Fest) hessren
 (Laffnung), veter, Kessal, held.

Kny e blibt: erdr (Fardu) gerbrer (Gaubu) herr,
 fett, heller, sterbo, berg, werbo
 quell, herrson, dellor (Lallor)
 drek, fest.

" e wird e: rätig, kerfraban käar = Kallaw.

- e " e: key (Kaya) eto (fla).

e " e: hemmed (Gand) gontk (Gafstuck)
 meyo (manyan) sentko (Sefstuck)
 lenko (Lanku) dentko, sempf (Stief)
 sendo (Fandru) reno (Wann) blendo (Blaudu).

e wird e: brim (Lamp).

e " e: meoss (Maff) ernst (Fonst)
 femstor, reno (Wann).

e " ää: gäal (galt) räat (rust),
 [pfläager (zflayru)] bräator
 (Lattar) gäasto (Grista)
 räako (Rafau).

e wird i: i tritt (ist hutt) i sprick (ist huff)
 stirk, brik.

e wird ä: älf (alf).

Kurz e in ^{mit} fußlauten Silben

mir i: hitsiors (zuffirn) andori (andri).

mir s: appoditt, fäns (fäsn), dänns,
ormers, frids, kaps, smerts,
muottor, vattor, briddor (brändor)
svestor, ärsor (försor) witsor (witsor)

e (o) kuml fuz: kërle, kòst (kust) gakerot,
(gankart) gopforot (ganzfart),
hèms (Ham).

e (x) fällunö: gäsor (gassor), gösè (gossor),
gräs (grass) èr (far) gäs (Gass)
glaffo (galanfau) bsoffo (basoffu)
sänd (Sander).

Lang e (è) in fußlauten Silben

blibt è: èst, kër, mèr, gègot (Gagant)
èr (far) èbig (mieg) sèl (Säl)
règo (ragor) règl (Ragel) mè,
(miser) kègl (Kagel) èr (far)
èdt (redt).

è blibt è: tèn (lan) swèr (swaren) besèt (besett)
fèlor (feller).

è mir ä: i gèb (igaba).

è mir ès: gès (gass) gès (gassor).

è " ää: swäff (swaff) lälor (lälor)
fäldor (fäldor) dägo (dago)
sägo (sago) swa fägo (fago).

è mir so: gös (gass) stös (stass).

wird \ddot{e} : n \ddot{e} mo (n \ddot{e} man).
 wird \ddot{i} : loio (loimn).
 wird \ddot{a} : g \ddot{a} t (y \ddot{a} ft).
 wird \ddot{o} : lo \ddot{e} m (loim).

J.

Kurz i in freibahnter Tilla
 blaub i: mittlido, ripp, spitz, fis,
 bitter, bild, sirm, wild,
 gift, zittero (zittaru) list,
 dis (Liff), mil (Milch).

wird \ddot{e} : st \ddot{e} mm (St \ddot{e} ma) h \ddot{e} mmel (H \ddot{e} mmel)
 s \ddot{e} nko (S \ddot{e} nken), brenge (br \ddot{e} ngen),
 s \ddot{e} n (S \ddot{e} n) d \ddot{e} nto (D \ddot{e} nt) w \ddot{e} nd
 (W \ddot{e} nd), f \ddot{e} gor (f \ddot{e} gen).

wird \ddot{e} : gret \ddot{e} o (g \ddot{e} ten).

wird \ddot{i} : h \ddot{e} ro (H \ddot{e} ren)

wird \ddot{i} : list (Liff) h \ddot{e} ro (H \ddot{e} ro) w \ddot{e} rt
 (W \ddot{e} rt) h \ddot{e} ro (H \ddot{e} ro) st \ddot{e} mo
 (St \ddot{e} ma) f \ddot{e} mmo (f \ddot{e} mmen)
 h \ddot{e} rt (H \ddot{e} rt).

wird \ddot{e} : w \ddot{e} s (W \ddot{e} s) lo \ddot{e} so (lo \ddot{e} sen)
 w \ddot{e} slo (w \ddot{e} slen).

wird \ddot{i} : g \ddot{e} it (g \ddot{e} it) g \ddot{e} ist (g \ddot{e} ist).

wird \ddot{e} : h \ddot{e} (H \ddot{e}) \ddot{e} (Z \ddot{e}) karl \ddot{e}
 (K \ddot{e} rlin).

wird \ddot{a} : g \ddot{a} tt \ddot{e} o (g \ddot{a} tt \ddot{e} o).

wird \ddot{e} : w \ddot{e} sst \ddot{e} g (w \ddot{e} sst \ddot{e} g).

Kuty i in ^{mit} feyrlatontar Tilla

mynd e: bete (Lutein) nakhore (Kaufmann)
breire (Linnarin) kehe (Kochin)
millore (Mullarin) handlore
(Handlarin) aiorle (zinslof).

mynd o: regoment (Regiment) kefst
(Kuffig).

fallkano: kostoro (Gostin) kon (Gonig)
jule (Julino) menstrioro,
(ministriora) nauuf (Finant)
swanng (zwanng).

Lung i (e) in feyrlatontar Tilla

blait e: igl, nedor, ris, rigl, gebel,
sil, vel, digor, bebor, smid,
stift his (zifin) spil, sib
nedor.

mynd io: vior, stior, bior, riod, liod, birgo,
rioko, mio (mit) bior, stiogo
disb, beiof, stiofkene, krisio,
fliog.

mynd eo: deoro (Doran)

mynd io: babior (Babin)

mynd ui: knui (Kuin) fluiogo (Fluigru)

mynd e: des (Dis)

mynd o: wend or (wollat ifu) kemot
(Kamin)

mynd i: smitte (Sminde).

-wird a: ²sobbs (fufibru).
 -füllt umb: ²dës (drüpal).

O

Kindz o in fufsbantenk' Billa:

blaidt a: gott, roth, ²sopf, topf, Ktopf,
 Kofes, ²soppo (Difozzu) tote, ²sollo,
 Knolle, rollo, froas, Koppf,
 glackes.

-wird o: ²Kömms, frömm, ²sönn, monn,
 (moyzu) ²gwönn (gwasün) ²gsönn
 (yafün) ²weönn (waswönn)
²so (föru).

-wird o: mā (Mond)

-wird a: bärgs, sörgs, wärtäel (Wortfäil),
 ärt, glärk (Hörf), bärts (Lortau)
 märd (Mird).

-wird o: wöl (woll)

-wird ää: [daar (föru).]

-wird ää: ²hoän, ²mään (moyzu) ²daän
 (dru) ²hoän (Boru) ²soän
 (Zoru).

-wird u: ²sust (fopf) ²druggs (Lortau).

-wird e (e): ²mor ²wend (wiv-wollu) ²i ²wett
 (if-wollu) ²det (drut).

-wird e: ²mädig (Möntig).

-wird i: ²drigns (Lortau).

Lang o in mitt feybatantur Tilla

blibt o: auffgoggs (miffklopfen) uitorocke,
blömotopf (Blümenkopff) laubfros,
(Lambkopff), abgott (Abgott),
erdsoll (erdffulla).

mirt ö: vollmö (Vollmond).

mirt ä: äfäders (anferden), mastkärb,
väarsärg (Wasserga) äfäders,
(abferden).

mirt e: baste (Pestillium)

mirt i: mirkdig (Mirkdig)

mirt us: almoss (Almoss)

fällmö karle (Kawlin).

Lang o (ä) in feybatantur Tilla

blibt ö: mön, öfs, löb, bröd, fjo (fjof)
lös, öbs (obu), nöt, ör, räsö,
töe, flö, klöster, vortörs,
nöt, gröb, bröd.

mirt o: bott, hollö, to

mirt ä: frö (Fros) lö (Lofna) sö (Sofna)
krö (Krona).

mirt ö: f sö (Fysa).

mirt i: fillö (Fylla).

mirt äa: väarfät (Wassers).

mirt u: dull (Dulle).

missio: miss (Mors).

Luug o (ö) in mißt feyflantur Silba
 blibt ö: slossköf, kaplöfo (Kupflufan)
 hekeröso (Guckansufan) köngss =
 notk (Güngwörff) ägêlot
 (fiyântot).

miss ö: feisböno (Farrbüfann) söt =
 böno (Farrbüfann).

miss ä: durebäro (durebüfann).

miss o: doctor (doktor), profësör
 rëctor.

U.

Kütz u in feyflantur Silba
 blibt u: butter, feygs, wuron, bukt,
 sturm, fluss, suß, breast
 lust, kuss, nuss, bruck
 mustor.

miss u: müst (Müß).

miss o: boss, noll (Null), smotäig
 (fymntig) trotäig (trötig).

miss ö: rord bröno, mönd (Münd),
 störd (Stünd), dömm (Dümm)
 sömpf (Sümpf) ägfärfann
 ynfärfann sprön (Spröng).

mind oö: brööst (Brust).

mind uo: muoto (Mutter) fuoto (Futter).

mind si: sisor (Mutter).

King u in mist fuflatenen Tilla

mind e: ännē (Armen)

Abenfangt so bei der fuflatenen, uog:

mind s: kaporēnor (Kurzweil) jēgos (Jagd)

mind ou: troutt (Gähe).

fällt unö: afreö (zufrieden).

King u in fuflatenen Tilla

blibbū: ün, nüt, stredt, büd
(Püß) stübo (Stube) küs (Kiss)
üfor (Ufer).

mind uo: seoko, muot (Müt) duok (Duck)
busk (Busch) ruot (Ruff) grouw
(Grub) keuf (Kauf).

mind ö: ökäel (Käsel) öglitē (Kugeln)

mind ö: nö (Nüt).

mind io: mit briddor (Brüder).

mind s: kēnoö (Knecht).

A.

Rindz ä in furbabuntar Silba

blibt ä: äcker, fäste (Fäfsan), färbor
gast (Gäfsa) hälfte (Gälfta)
hälmt (Gälmtan).

mind ä: händ (Gänd) mändle (Mänd-
fan).

mind e: beck, epfl, fessor, fekor, mesto,
gverna (Gvernan) bletor (Blötter)
kello (Züfla).

mind e: dännor, (Dännor), swenz, grēnk,
rēnk (Rēnk).

mind ä: gäto (Gätsa) gätör (Gätsör)
mäde (Mädan).

mind ä: hämmor (Hämmor) hängot
(Hängot)

mind ä: läst (Läst) lät (Lät).

Rindz ä in niff furbabuntar Silba

mind a: wēkstätt (Wēkstätt)
grabstätt (Grabstätt).

Lanz ä (ä) in furbabuntar Silba

blibt ä: jägor, säfor, kās, bār, gnädig,
säs (Säs) säde (Säd)

gfärle, sprät mār (Mār)
jäntle (Jäntle).

wird e: gläser (Gläser) räder (Räder) nege
(Niegel) gräber (Gräber) keft
(Käfig) wets (wetsen).

wird e: selts (Züfeln) selts (Züfeln).

wird e: semms (Züfeln).

wird e: gēns (Züfeln) spē (Züfeln).

wird ää: säags (Züfeln) äars (Züfeln)
Käfer (Züfeln).

wird ä: grät (Züfeln) stäft (Züfeln).

ö

wird e: in feybatentur Tilla
hell (Züfeln) fres (Züfeln) stessor
lehor, sefor, stek, rege,
gspett.

wird ää: dääfer (Züfeln) wäator (Züfeln)
mäatt (Züfeln) äator (Züfeln)
dään (Züfeln).

wird o: stabsel (Züfeln).

wird ä: H, stärke (Züfeln).

wird t: snirkel (Züfeln).

Ring ö in nicht feybatentur Tilla

wird ä: kärnig (Züfeln)

Lung ä in feybatentur Tilla

wird a: gratt (Züfeln).

wird e: lés (Lese) nēdig (nützig) rēde (Rede)
 linn) vēgl (Weg) drēg (Länge)
 kēf (Kauf).

wird e: sē (See) lē (Lese) sē (See).

M.

Lang ii in fastentat tillen

wird i: liffol, sissel, slissel, nirom,
 diron (Firn) gliete, first
 dier (Dier).

wird e: fēmf (Fünf) sprēg (Sprache)
 grēnd (Grund).

wird u: fuffig (Fünzig) brucke (Brocke)
 kucke (Kucke) luge (Lüge)
 ruggs (Rück) stuck (Stück)
 zruck (Zrück).

wird e: brello (Bulle) beller (Bulle)

wird eo: zemo (Zemo).

wird si: gsbere (Sbere).

wird se: weso (Weso).

wird o: händle (Händle).

wird us: fusttoro (Fusttoro).

Lang ii in fastentat tillen

wird u: dier (Firn) firt (Firt) kēbl,
 iel.

wird is: freisten (Freisten) grieg (Länge)
 rioto (Rioto) hiet (Hiet)
 rissol (Rissol).

wird u: luge (Lüge) druck (Rück).

- wird uo: bruto (brutto) suoto (Süßholz) luost (Lust).
- wird e: beglisse (Bergkristall) beglo (Bergkristall)
- wird e: gre (grün).
- wird a: röm (Röm).

EJ.

ei in freiburger Diller

- wird ri: berg, bloi, snoider, woider, roider.
- wird se: wse (Wien) fse (Finn) lse (Linn).
- wird al: gæs (Gieß) laeter (Laiter) täel (Tiel).
- ae (fi) (Klein) kläed.
- wird oe: stoe (Stein) noe (Ninn) koe (Kinn)
- wird i: wio (Wien).
- wird ui: spuis (Spinn) Drui (Dinn).
- wird io: gissel (Gießel).

ei in nicht freiburger Diller

- wird e: froile (Froilinn), vegole (Wegeln).
- wird r: artot, wärot (Wärfel) gwärot (Gwärfel).
- wird oe: allgmoe (allgemein).
- fallruu: wäntt (Wäntt) wölft (Wölft).

EM.

eu in freiburger Diller

- wird ri: loit (Laiter) hoit (Laiter) doift (Döft).
- wird se: hoit (Laiter) seicht (Seicht).
- wird io: friondsaft (Freundschaft).
- wird ae: fräed (Freund) oes (Oes).
- wird ui: ruio (Rinn) fuio (Linn) ruu (Rinn)
- wird i: hix (Hix)

eu in nicht freiburger Diller

- wird ae: wäatorlächro (Wätorlächro)

AU.

in fustatentur villa

uidou: Fou (Fou) hous, lous, ouub.

uid a: gloffo (yulunfau).

uid o: dammafeyor (dammafeyor) born (born)

uid o: som (som).

uid o: kroon, broo (kroon).

uid ri: Doifo (Doifo)

uid u: bricht (bricht).

uid u: Dusso (Dusso) uf (uf).

au in nicht fustatentur villa.

uid ou: wittfrou (wittfrou).

uid a: niklas (niklas).

AU

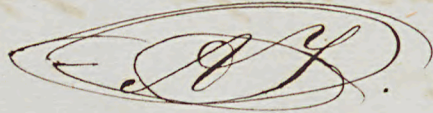
in fustatentur villa

uid ri: lois, mois, hoit, broit (lois)

uid e: born (born) drem (drem).

uid o: versam (versam).

uid ui: brui (brui) bruis (bruis).



in fustatentur villa

uid ae: kaeser (kaeser),

uid ae: roe (roe).

Schwäbisch und Hochdeutsch

Ausstellung der schwäbischen Sprache
und Dialekte von dem Verleger

1811

F. Kiegelbach
O. W. Müller.

Quir

B.

- blubb: blisk, blust, habar brue² (Linné)
 bak bouor (Linné) lab (Linné)
 wib (Wib) blis (blisban).
 wiv p: drapp (Linné).
 " f: srouf (Sroufban).
 " d: nödl (Nödlbark).
 - " l: ~~Sokol (Sokol)~~.
 - " w: ~~i hon (i hon)~~
 " m: swalmle (Swalmleblain)
 wiv ringa
 fubau: risbig (risbig) hoibot (hoibot)
 knibl (knibl) stribé (stribé)
 gresot (gresot) lemboritz (lomboritz).
 fulland: goist (goist) ärso (falsch) hood (falsch)
 buo (Linné) äwerté (Linné)
 gäal (gäal) säst (falsch) älädo
 (falsch) ä nago (falsch).

D.

- blubb d: dak, drek, wald, erdo, nädl
 fado, deke, walo, holdor, drossor,
 soldät, band, land, stand.
 wiv g: gissol (gissol)
 wiv l: isl (Linné)
 wiv t: silt, bilt, akort.
 wiv g: grestig (grestig).
 blubb ringa: mändle (Mändle) pfendle
 (Pfendle) dönderslärtig (Linné)
 wiv w: wödwist (wödwist) kardend
 wögl (Linné).

fällans: affskät (Adnotat) ass (dass) i nær
(ifronnd) wäro (garnndu) hämpfl
(Gundnoll) isbor (fudlann).

F

blaid f: flags, fuotta, soufs, koufs, gräf,
släif, frak, frägo, doift (Inftal)
doifs (Inftan) fenor (Finger).

wird pf: släepfs (Schlaf) särf (Tauf)
häpfs (Garfa) hämpfl (Gant)
pftögol (Flugel).

wird b: swäählkelyto (Schnalfölger).

fällans väast (Wast).

G

blaid g: grab, berg, gweng, flieg u. flieg (Stieg)
gäto (Garten) gan, quot, gluoth
gurb, pflug.

wird j: jänovef (Janova).

wird k: werk (Werk), stend (Stengel).

wird n: rengo (Reng).

wird p: jämpfer (Jämpfer).

wird t: krefot (Krefot) (Krefot)

kont fingr: glängo, sifugo, gretro (Ritzan)
gvermo (Wormen) greubo
(Worm).

fällans: stetfligt ips (Gips) gooit (Gooit)
fugt) bräkt (Gebrauch) mä (Mey)
mönn (Morgen) wäro (Wär)
wärd (Wald) bläto (Jablitten).

H.

blubb h: huir (hinder d. j.) hönd (hünd) här
 (hund) händ, hätor häiss (fris)
 höjor (hünger) härg (hürg) henn
 (hinn) hemmot (hinnal).

msw d: mader (müfer)

msw h: gäkt (gäffst) vich (vief).

msw l: misto (mifer)

füll m: sulas (füllfris) gnönot (Gn
 misfris) nömo (mifmif)
 durn (dürn) na (finab)

Ch.

blubb ch: bush, flusko (flüsfn) makos,
 kuhē (küfn) kuosko (küfn)
 susko (süfn)

msw k: näkst hekst, stork (storf)
 bitis (büfn) akst (akf) okis
 (ökfn) wakis (wüfn) gwätk (Gwätk).

- msw e: durre (dürf).

- msw f: zästefor (zästefor)

msw g: zigore (ziforin) jüggō (jügn)
 miktig (mifmif) firhdig (firhdig)

füll m: mil (mif) list (lüft) iöds (mif)
 lödō (lödō) ordō (ordō)
 hō (hō) dē (dē) stōt (stōt)
 gissō (gissō) bitōro (bitōro).

- msw l: höndō (höndō)

ok msw bei allen woff "und blubb
 du blubb l.

j

blubb j: jöh, jüd, jagd.
 mind g: gäth (jäk)
 füllm: äddor (jirhan).

K.

blubb k: kuo (Kuf) Kopf (Kuf) rukos
 (Kunkan), sluko, muoko (Munkan)
 kalb, kalk, bek, kato (Kunkan).
 mind k: kaho (Kunkan) tselako (Lainlunkan)
 kalk (Kalk) kaktrog (Lunktrog)
 kaktöe (Lunkstain).
 mind g: gutos, (Kuffe).
 mind f: wärftig (Kunktrog).
 mind g: gatgo (Kunkaru).
 mind f: miktig (Mitttrof) Kausplo (Kauspau).

L.

blubb l: slakt, kalb, lako, liggo (Ligpa)
 glatt säkle (Lunklain) lämm,
 läm, plägo (Ligpa).
 mind d: sedoligē (Ligpa).
 mind f: snarplo (Ligpa) brömlo
 (Lunkman) snittlo (Lunkman).
 füllm: firpöig (firpöig).
 mind n: wend n (wollat ip).
 füllm: i sott (if fulla) i wett (if wolk)
 witt (willst), kexr (Kunk).

M.

blibt m: mä (Män) mago, mä's (Maus)
 mit (Milch) säm (Zahn)
 läm (Lohn) läm (Lohn) dräm
 (Fremd) läm, smid, smako.

wird n: durn (Furn).

wird fingupf: Kettom (Kette).

fällt m: hövöll (Linnwolle).

N.

blibt n: näs (Nase) näht, knäat (Knie)
 nädd, nüdd, nui (Nun) sänd
 bänk, länd, sänd ständ, pfänd
 känd, näst, sän (Zahn).

wird n: lenior (Linn) lenioro (Linn).

wird g: saggos (Zahn).

wird l: susst (Zusammen).

wird t: se söddot (si folktu) kēmot (Kinn)

wird m: kampf (Gang) fēmf (Fünf)
 sēmpf (Zang) bēmsl (Kinn),
 grōmbisro (Grundbism).

wird fing: näst (Aß).

* fällt m: bür (Linn) iddo (Nist)
 andle (wundlich) nöe (Nun)
 oem (Linn) mä (Män) Kä (Kä)
 nēmot (Linn) dutgot,
 äbd, bärkot (Linn) sifē (Zipf).
 it (Zipf)

* Lin der fünf filb "en" fällt in
 der N. Finnsays.

P.

- bläib p: Peter (Peter), Kappo, packo, pakt.
 wirt b: bemsel (Kiesel) bech (Kauf) butzo
 (Zutzu) budd (Füddel) abostl,
 balmo (Kulma) blata (Platz).
 wirt g: gampso (Zungu)
 fullt wirt: nimmuck (Kugonnick).

R.

- bläib r: rad, rät, riobo (Rubu) ser
 (Sera) arm, warm, swarm,
 darm, bränd, grab, brust.
 wirt l: balbier (Larbiere) rönall (Zündel)
 märsel (Märsel) balbiera (Larbiere)
 Kardénaltrögl (Kardénaltrögl).
 wirt was folgt: durno (Durno).
 wirt r: emor (ifur).
 wirt ringesfolch: dorfiar (Dufin) dorro (Durno)
 dur (Durn).
 fullt wirt: stierro (Stirn) hion (Hirn) däest
 (Däest) moan (Meyan) nömo
 (Nümo) det (Dett) bech
 (Bech) mé (Mey) dönto (Döntu)
 dobo (Dobu) derno (Dern).

S.

- bläib s: saks (Sax) esol (Esal) gsell (Gsell)
 falla) sig (Sing) soo (Soo) kals,
 gläs, gräs, fass, räs.
 wirt s: nässt (Nast) stior, stöe (Stü)
 stönd, stuk (Stück).
 wirt l: Fränal (Frangöka).
 fullt wirt: des (Dess) witt (Willst) äemot (Zu)
 wirt g: segos (Ses).

G

bleibt f: grass (gras) or wäiss (weiss).
 fällt an b: glö (glücken).

Seh.

bleibt s: siff (Stiff) sänd (Sünde) sild
 (Sild) swert (Swert) absid,
 (Abschied) saddo (Saddo).
 sall, gsicht (Gesicht).

Roth-fingr: bigost (Brot) släsko (Schlacke).

T

bleibt t: bott, gott, thät, sturm,
 swert, wërth (Wort).

wird b: ebb (Abend)

wird d: daer (Dor) durr (Dürre)
 firhelig (fürstlich) döfö
 (Dorf) dabbo (Dobbe) denger
 (Dörfer) doifl (Düffel).

wird tz: hagobutzö (Hagobutt).

Wort-fingr: drösth, kanto (Draht) burst
 (Draht) wälts (Wälts) fatts
 (Falt) wortlaufö (Wortlauf)
 wortwöhno (Wortwöhne).

wird an b:
 galassen: nömo (nicht mehr) seäl (selbst)
fasnot (Fasnot).

V

Kommt hinzu bei den Wörtern mit der Vorsilbe „ver-“
z. B. verjellen (verjellen).

W

bleibt w: warm, warm, wies, wies (Wies).
wird w: wies (wies)
wird b: ewig (ewig)
fällt w: gibt (Zurück).

Z

bleibt z: zeit, ewig (Zeit) zorn (Zorn)
zanz.

Kommt hinzu? bleistück (Bleistift) älte (alt)
wird z: In allen Wörtern bei der Vorsilbe
gen wird stuck (Stück) z in v gestalt.

II Formen.

I Conjugation

geben. sein. thun.

Infinitiv
Part. d. Gerit.

gib	sei	do
ich gib	be	duo
du geist	bist	duost
er geit	ist	duot
mir gẽnd	sẽnd	duont
ir gẽnd	sẽnd	duond
se gẽnd	sẽnd	duond

Conjunctiv.

ich gäb	sei	duo
du gäbist	seist	duoist
er gäb	sei	doi
mir gäbist	seiet	duoiet
ir gäbist	seiet	duoiet
se gäbist	seiet	duoiet

Conditionalis

ich gäb	wär	dät
du gäbist	wärest	dätost
er gäb	wär	dät
mir gäbist	wärest	dätst
ir gäbist	wärest	dätst
se gäbist	wärest	dätst

Imperativ.

gib	sei	duo
gẽnd	sẽnd	dẽnd

Part. d. Verborupfart.

gäo	gsoe	doo
gäabs		

Jufinitiv.

~~gehen. stehen. haben.~~
~~goh. sto. hoo.~~

Prif. d. Jufinitiv.

i gån	stãnd	hõn
do gånst	stãst	hãst
or gån	stãt	hãt
mir gãnt	stãnd	hãnd
ior gãnt	stãnd	hãnd
se gãnt	stãnd	hãnd

Conjunctiv.

i gån	stãnd	hãb
do gånst	stãndst	hãbst
or gån	stãndst	hãb
mir gãnst	stãndst	hãbst
ior gãnst	stãndst	hãbst
se gãnst	stãndst	hãbst

Conditivum.

i gån	stãnd	hett
do gånst	stãndst	hettst
or gån	stãnd	hett
mir gãnst	stãndst	hettst
ior gãnst	stãndst	hettst
se gãnst	stãndst	hettst.

Imperativ.

gån	stãnd	hãn
gãnd	stãnd	hãnd

Part. d. Participium.

gãns	gstãnds	g'het
------	---------	-------

Können Dürfen wissen.

Infinitiv

könnns düäfs wissn

Präp. d. Juridikalio.

i	kä	däaf	wäiss
do	käst	däast	wäist
er	kä	däaf	wäis
mir	kännst	däafst	wissot
ior	kännst	däafst	wissot
se	kännst	däafst	wissot.

Präp. d. Konjunktio.

i	känn	däaf	wiss
do	kännst	däafst	wissot
er	känn	däaf	wiss
mir	kännst	däafst	wissot
ior	kännst	däafst	wissot
se	kännst	däafst	wissot.

Präp. d. Konditionalio.

i	könt	däift	wisst
do	köntst	däiftst	wisstot
er	könt	däift	wisst
mir	köntst	däiftst	wisstot
ior	köntst	däiftst	wisstot
se	köntst	däiftst	wisstot

Präp. d. Imperativio.

könnns. düäfs. grwisst.

missen. mögen.

Infinitiv.

missen mögen

Part. d. Infinitivis.

i missen mögen

du missst mögst

er misset möget

wir ^{meint}missen mögen

ir ^{meint}misset möget

se ^{meint}misset möget

Conjunctivis.

i missen mögen

du missst mögst

er misset möget

wir missen mögen

ir misset möget

se misset möget

Konditionalis.

i missst onächt

du missstest mechtst

er missst mecht

wir missstest mechtst

ir missstet mechtst

se missstet mechtst

Part. d. Partizipialis.

missen mögen